

Imagine turning on your house lights from inside your car. Or turning off your stereo from across the room. This wireless Radio Frequency (RF) control now makes it possible. RF Controls are an easy, convenient way to remotely control lights, and appliances in and around your home or office. The invisible RF signal passes through walls, doors, ceilings, floors and even around corners. Simply plug the desired appliance into the receiver and the receiver into any outlet. A press of the button on the hand held transmitter, turns whatever you've plugged into the receiver on or off.

Channel Code Information

Three operating channels are available so you can control three separate systems at different locations in your home. Be sure to match common frequency channels, for those devices you want operated by the same switch.

INSTRUCTIONS

Notes: The total load of appliances connected to the Plug-in Receiver should not exceed 960 Watts or 8 Amps.

Do not use Plug-in Receiver to control appliance loads that may be dangerous to turn on remotely (i.e. power tools).

The Plug-in Receiver must be located within 100 feet of the Wall Transmitter.

- ▶ Remove back cover of Hand Held Transmitter by pushing cover down.
- ▶ Remove plastic battery tab by gently pulling it from the battery compartment (this tab isolates the battery until it's ready for use and insures that you'll have a fresh battery).
- ▶ Reassemble Hand Held Transmitter.
- ▶ Plug your light/appliance into the outlet on the Receiver being careful to match the wide blade of the light/appliance (if equipped) with the wide slot on the outlet.
- ▶ Plug the Receiver into any standard grounded 110/120 Volt outlet being careful to match the wide blade of the Receiver with the wide slot on the outlet. Fully insert.
- ▶ Hold your Hand Held Transmitter at the location where you wish to use it.
- ▶ Press Switch to determine if your light/appliance turns on and off. If your light/appliance does not respond try relocating the transmitter or receiver. Large metal objects such as metal doors should not be in the way of the Transmitter and Plug-in Receiver since this could decrease the range of the RF signal.
- ▶ Attach transmitter to any keyring or place in a convenient location around the house.

OPERATION

Simply press the button on the Hand Held Transmitter to turn the light/appliance you've plugged into the Receiver on or off.

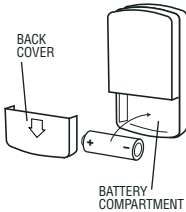
Note: Wait at least 3 seconds after you press the transmitter on or off before you press it again. This allows for the RF signal transmission to be completed.

BATTERY REPLACEMENT

Your RFK106 battery should last 2-3 years under normal use.

To replace battery:

- ▶ Remove back cover of Hand Held Transmitter by pushing cover down.
- ▶ Remove battery from Battery Compartment and replace with another 12Volt battery (Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 or equivalent).



Troubleshooting Guide

SYMPTOM	PROBABLE CAUSE
Light does not turn on.	1. Circuit breaker or fuse is turned off. 2. Switch on lamp is turned off. 3. Bulb is defective. 4. Weak battery. 5. Lamp module or lamp is loose.
Light does not turn off.	1. Transmitter signals are being blocked. Check for metal objects that could block the signal, or reposition the transmitter. 2. Switching too fast. Wait 3 seconds between toggles. 3. Weak battery.
Light comes on randomly.	1. Short term power line failure. 2. Transmitter out of range. 3. Lamp module or lamp is loose.

SPECIFICATIONS

240 Watts Tungsten Load, 120 Volts~, 50-60 Hz
Appliances up to 960 Watts
8 Amps General Use Load, 120 Volts~, 50-60 Hz
Range 100 feet
Battery 12 Volt, Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 or equivalent
FCC Approved.
Plug-in receiver for indoor use only

5 Year Warranty

AmerTac™ warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase. AmerTac's obligations are limited to repairing or replacing any defective units and are effective only if such units are returned within 5 years of the purchase date, to AmerTac™, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031. Warranty void if damage is due to accident, negligence, misuse, alteration or improper installation. In no circumstance will AmerTac be liable for consequential or incidental damages relating in any way to this product.

Questions, ¿Preguntas?, La question? 201-661-9945

©2007 AmerTac™
Saddle River Executive Centre
One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458
www.amertac.com
Made in China / Hecho en China / Fabriqué en Chine
107-0015-B



Sistema de Control Remoto de RF Inalámbrico

Transmisor de Mano y Receptor Enchufable

RFK106, RFK106L

Imagínesse poder encender las luces de su casa desde el interior de su carro, o apagar su equipo estéreo desde el otro extremo de la habitación. Este control de Radio Frecuencia (RF) inalámbrico hará su sueño realidad. Los controles de RF permiten de manera fácil y conveniente controlar lámparas y aparatos de forma remota en su hogar u oficina, y desde sus alrededores. La señal de RF invisible pasa a través de paredes, puertas, techos, pisos e incluso alrededor de esquinas. Simplemente enchufe el aparato deseado en el receptor y el receptor en un tomacorriente. ¡Con oprimir el botón en el transmisor de mano se encenderá o apagará lo que sea que haya enchufado en el receptor!

Información de codificación de canal
Se dispone de tres canales de operación, de manera que pueda controlar tres sistemas independientes en diferentes lugares de su casa. Si desea controlar varios dispositivos con el mismo interruptor, asegúrese de emparejar canales de frecuencia similares.

- INSTRUCCIONES**
Notas: La carga total de los aparatos conectados al receptor enchufable no debe sobrepasar 960 vatios u 8 amperios.
- No utilice el receptor enchufable para controlar aparatos que puedan ser peligrosos de manejar a distancia (es decir, herramientas mecánicas).
- El receptor enchufable debe estar situado en un radio de 30,5 m del transmisor de pared.
- ▶ Retire la tapa posterior del transmisor de mano presionando la tapa hacia abajo.
- ▶ Tire cuidadosamente de la lengüeta plástica de la pila para separarla del compartimiento correspondiente (esta lengüeta aísla la pila hasta el momento de usarla, y le garantiza una pila nueva).
- ▶ Vuelva a armar el transmisor de mano.
- ▶ Enchufe la lámpara o aparato en el tomacorriente del receptor asegurándose de introducir la pata ancha de la lámpara o aparato (si corresponde) en la ranura ancha del tomacorriente.
- ▶ Enchufe el receptor en cualquier tomacorriente estándar de 110/120 voltios puesto a tierra asegurándose de introducir la pata ancha del receptor en la ranura ancha del tomacorriente. Introducir completamente.
- ▶ Sostenga el transmisor de mano en el lugar donde desea usarlo.
- ▶ Oprima el interruptor para determinar si se enciende y apaga la lámpara o aparato. Si la lámpara o aparato no responde, cambie de lugar el transmisor o el receptor e intente de nuevo. No debe haber objetos metálicos voluminosos, p.e.j., puertas metálicas, entre el transmisor de pared y el receptor enchufable, ya que esto podría reducir el alcance de la señal de RF.
- ▶ Fije el transmisor a cualquier llavero o colóquelo en una ubicación práctica en su hogar.

- FUNCIONAMIENTO**
Simplemente, oprima el botón del transmisor de mano para encender o apagar la lámpara o aparato que haya enchufado en el receptor.
- Nota:** Después de oprimir el interruptor del transmisor, espere al menos 3 segundos antes de volverlo a oprimir. Esto permite que finalice la transmisión de la señal de RF.
- REEMPLAZO DE LA PILA**
Bajo condiciones de uso normales, su pila RFK106 debe durar de 2 a 3 años.
- Para reemplazar la pila:**
▶ Retire la tapa posterior del transmisor de mano presionando la tapa hacia abajo.
▶ Extraiga la pila del compartimiento correspondiente y reemplácela con otra de 12 voltios (Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 o equivalente).

Garantía de 5 años
AmerTac™ garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra por un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra. Las obligaciones de AmerTac se limitan a reparar o cambiar las unidades defectuosas y son efectivas sólo si se devuelven en un lapso de 5 años a partir de la fecha de compra a AmerTac™, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031. La garantía no será válida si el daño es causado por accidente, negligencia, mal uso, modificación o instalación inadecuada. En ningún caso AmerTac será responsable por daños consecuentes o incidentales relacionados en cualquier forma con este producto.

Système de télécommande RF sans fil

Émetteur à main et récepteur à brancher

RFK106, RFK106L

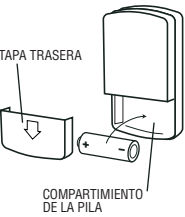
Pouvez vous imaginer d'allumer l'éclairage de votre maison à partir de l'intérieur de votre voiture; ou encore d'éteindre votre système de stéréo à partir de l'autre bout d'une pièce. Cette commande en radio fréquences (RF) vous le permet. Les commandes RF sont un moyen facile et pratique de commander à distance les lampes et appareils dans et autour de votre maison. Le signal RF invisible passe à travers les murs, les portes, les plafonds, les planchers et même les angles. Il suffit de brancher l'appareil voulu dans le récepteur et de brancher le récepteur dans n'importe quelle prise. Une pression sur la touche d'un émetteur à main allume ou éteint tout appareil branché dans le récepteur.

Informations de code de canal
Trois canaux fonctionnels sont disponibles pour que vous puissiez commander trois systèmes distincts à différents emplacements dans votre maison. S'assurer de faire correspondre les canaux avec fréquences communes pour les appareils que l'on veut commander avec le même interrupteur.

- INSTRUCTIONS**
Remarques: Ne pas utiliser le récepteur à brancher pour commander des charges d'appareils susceptibles de poser un danger s'ils sont activés à distance (par exemple : des outils électriques).
- Le récepteur à brancher doit être situé dans un rayon de 30,5 m de l'émetteur mural.
- El receptor enchufable debe estar situado en un radio de 30,5 m del transmisor de pared.
- ▶ Enlever le couvercle arrière de l'émetteur à main en poussant le couvercle vers le bas.
- ▶ Enlever l'onglet en plastique de la pile en le retirant doucement du compartiment à piles (cet onglet isole la pile jusqu'à ce qu'elle soit prête à l'usage et assure ainsi que la pile est fraîche).
- ▶ Réassembler l'émetteur à main.
- ▶ Brancher votre lampe / appareil dans la prise du récepteur en prenant soin de faire correspondre la lame large de la fiche de la lampe / appareil (s'il y en a une) avec la fente large de la prise.
- ▶ Brancher le récepteur dans n'importe quelle prise standard de 110/120 volts mise à la terre en prenant soin de faire correspondre la lame large de la fiche du récepteur avec la fente large de la prise. Insérer à fond.
- ▶ Maintenir votre émetteur à main à l'emplacement où vous voulez l'utiliser.
- ▶ Appuyer sur l'interrupteur pour déterminer si votre lampe / appareil s'allume et s'éteint. Si votre lampe / appareil ne répond pas, essayer de déplacer l'émetteur ou le récepteur. De gros objets en métal, comme des portes en métal ne doivent pas obstruer l'émetteur et le récepteur à brancher, car ces objets peuvent réduire la portée du signal RF.
- ▶ Attachez l'émetteur à n'importe quel porte-clés ou placez-le dans un endroit adéquat de votre domicile.
- UTILISATION**
Il suffit d'appuyer sur le bouton de l'émetteur à main pour allumer ou éteindre la lampe / appareil branché dans le récepteur.
- Remarque:** Attendre au moins 3 secondes après une pression sur l'émetteur pour allumer ou éteindre, avant d'appuyer de nouveau. Ceci permet la transmission complète du signal RF.
- REEMPLACEMENT DE LA PILE**
Votre pile RFK106 devrait durer 2 à 3 ans lors d'une utilisation normale.
- Pour remplacer la pile :**
▶ Enlever le couvercle arrière de l'émetteur à main en poussant le couvercle vers le bas.
▶ Enlever la pile du compartiment à piles et la remplacer par une autre pile de 12 volts (Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 ou l'équivalent)

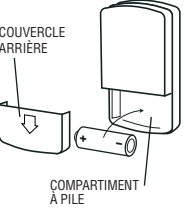
Garantie de cinq (5) ans
AmerTac™ garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de main d'œuvre pendant une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat. Les obligations d'AmerTac se limitent à la réparation ou au remplacement de tout article défectueux et s'appliquent seulement si l'article est retourné dans les cinq (5) ans à partir de la date d'achat à AmerTac™, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031. La garantie est annulée si le dommage est causé par de la négligence, une mauvaise utilisation, une modification, ou une installation incorrecte. AmerTac ne peut en aucun cas être tenue responsable pour des dommages consécutifs ou accessoires reliés en quelque manière à ce produit.

SÍNTOMA	POSIBLE CAUSA
La lámpara no se enciende.	1. El cortacircuito o fusible está en posición de apagado. 2. El interruptor de la lámpara está en posición de apagado. 3. El foco está defectuoso. 4. La pila tiene poca carga. 5. El módulo de la lámpara o la lámpara misma están sueltos.
La lámpara no se apaga.	1. Hay algo obstrucilizando las señal del transmisor. Verifique que no haya objetos metálicos que puedan obstrucilizar la señal o cambie el transmisor de posición. 2. Está presionando el interruptor con demasiada rapidez. Espere 3 segundos antes de presionar de nuevo. 3. La pila tiene poca carga.
La lámpara se enciende al azar.	1. Falla breve de la línea de alimentación. 2. Transmisor fuera del alcance. 3. El módulo de la lámpara o la lámpara misma están sueltos.



ESPECIFICACIONES
Carga de tungsteno de 240 vatios, 120 voltios de CA, 50-60 Hz
Aparatos hasta 960 vatios
Carga de uso general de 8 amperios, 120 voltios de CA, 50-60 Hz
Alcance de 30.5 metros
Pila 12 voltios, Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 o equivalente
Aprobado por la FCC.
Receptor enchufable para uso en interiores solamente

SYMPTÔME	CAUSE PROBABLE
L'éclairage ne s'allume pas.	1. Disjoncteur ou fusible désactivé. 2. Interrupteur de lampe à l'arrêt. 3. Ampoule défectueuse. 4. Pile faible. 5. Le module de la lampe ou la lampe est desserré.
L'éclairage ne s'éteint pas.	1. Les signaux de l'émetteur sont bloqués. Vérifier si des objets métalliques bloquent le signal, ou encore déplacer l'émetteur. 2. Activation trop rapide. Attendre 3 secondes entre les activations. 3. Pile faible.
L'éclairage s'allume au hasard.	1. Courte panne de courant. 2. Émetteur hors de portée. 3. Le module de la lampe ou la lampe est desserré.



FICHE TECHNIQUE
Charge au tungstène de 240 watts, 120 volts~, 50-60 Hz
Appareils allant jusqu'à 960 watts
Charge générale de 8 watts, 120 volts~, 50-60 Hz
Plage de 30,5 m
Pile de 12 volts, Radio Shack™ 23, 23M, VR22, EL22 ou l'équivalent
Approuvé FCC.
Récepteur à brancher à l'intérieur seulement